



İstanbul, le 16 février 2024

Chers Adhérents, chers Partenaires,

Nous vous souhaitons bonne réception et bonne lecture de la deuxième édition de notre Newsletter digitale 2024.

Continuez toujours à nous suivre sur notre site [Web](#) et sur les réseaux sociaux [Facebook](#), [LinkedIn](#) et [Instagram](#).

En espérant vous revoir dans la nouvelle année lors de nos événements, nous vous souhaitons plein de bonheur et de santé !

Chambre Commerce Française en Turquie



İstanbul, 16 Şubat 2024

Sayın Üyemiz, Sevgili Ortaklarımız,

Dijital bültenimizin 2024 yılının ikinci sayısını sizlere sunar, keyifli okumalar dileriz.

Etkinliklerimizi ve güncel haberleri [Web](#) sitemizde, [Facebook](#), [LinkedIn](#) ve [Instagram](#) sayfalarımızda bulabilirsiniz.

Yeni yılda etkinliklerimizde sağlık ve keyifle buluşmak dileğiyle!

Türk-Fransız Ticaret Derneği

Nouveaux Membres

ISITEC TR BİLİŞİM SİSTEMLERİ VE LOJİSTİK LTD. ŞTİ.

ALPER ÜNAL - Country Manager Turkey

Tel : +90 541 634 16 40

<https://isitec-international.com/>

Yeni Üyelerimiz

ISITEC TR BİLİŞİM SİSTEMLERİ VE LOJİSTİK LTD. ŞTİ.

ALPER ÜNAL - Türkiye Ülke Müdürü

Tel : +90 541 634 16 40

<https://isitec-international.com/>

ÖZEL SAINT BENOIT FRANSIZ LİSESİ

SEBASTIEN MASIN - Directeur

Tel : +90 212 244 10 26

<https://www.sb.k12.tr/fr/>

ÖZEL SAINT BENOIT FRANSIZ LİSESİ

SEBASTIEN MASIN - Okul Müdürü

Tel : +90 212 244 10 26

<https://www.sb.k12.tr/fr/>

Nouveaux Membres

NİSSA AMBALAJ LTD. ŞTİ.

GAMZE ÜNAL - Commercial Manager

Tel : +90 545 720 38 99

<https://www.nissa-international.com/>

Yeni Üyelerimiz

NİSSA AMBALAJ LTD. ŞTİ.

GAMZE ÜNAL - Commercial Manager

Tel : +90 545 720 38 99

<https://www.nissa-international.com/>

Derniers Projets



13.02.2024 / Le séminaire de formation interculturelle "Comprendre la Culture Française et Travailler avec des Équipes Françaises", TOBB Plaza.

Son Çalışmalarımız



13.02.2024 / "İş Hayatına Kültürlerarası Bakış: Fransız Kültürünü Tanımak ve Fransız Ekiplerle Çalışmak" Semineri, TOBB Plaza

Derniers Projets

Son Çalışmalarımız



08.02.2024 / Petit-déjeuner mensuel des membres

08.02.2024 / Kurumsal Üyeler Aylık Çalışma Kahvaltısı

Derniers Projets



**21-24 janvier 2024 / Programme MG
Executive Formation d'ESSEC Business
School, Istanbul**

Son Çalışmalarımız



**21-24 Ocak 2024 / ESSEC Business
School Executive Formation İstanbul
Programı**



Les Nouvelles de la Turquie en bref :

D'après les données publiées par l'institut national des statistiques, l'inflation pour janvier s'est établie à 64,9 % (après 64,8% en décembre). En janvier, les prix de l'hôtellerie et de la restauration enregistrent une nouvelle fois la hausse annuelle la plus importante (+92,3 %), suivis des prix de l'éducation (+79,8 %) et des prix de la santé (+78,6 %). Les groupes habillement (+40,7 %), logement (+46,0 %) et communication (46,4%) enregistrent les hausses les plus faibles.



Türkiye'den Kısa Haberler:

TÜİK tarafından yayımlanan verilere göre Ocak ayı enflasyonu %64,9 olarak gerçekleşmiştir (Aralık ayındaki %64,8'in ardından). Ocak ayında otel ve restoran fiyatları bir kez daha en yüksek yıllık artışı kaydederken (+%92.3), bunu eğitim fiyatları (+%79.8) ve sağlık fiyatları (+%78.6) takip etti. Giyim (+%40,7), konut (+%46,0) ve haberleşme (%46,4) grupları en küçük artışları kaydetmiştir.

La prévision d'inflation de la Banque centrale demeure inchangée. A l'occasion de la publication le 8 février de son rapport trimestriel sur l'inflation, la Banque centrale a maintenu inchangée sa prévision pour 2024 à 36,0 %. Le nouveau gouverneur Fatih Karahan a rappelé que le taux directeur sera maintenu à son niveau actuel jusqu'à ce qu'une baisse de l'inflation sous-jacente soit attendue et que les attentes en matière d'inflation se rapprochent de la cible prévue pour 2024.

Hausse de l'indice de production industrielle en décembre
Selon l'Institut national des statistiques, l'indice de production industrielle pour décembre a augmenté de 1,6 % en ga. (+2,4 % en g.m.). Le groupe « hautes technologies » a connu l'évolution positive la plus significative (+14,3 % en g.a. et +10,0 % en g.m.), suivi du groupe « biens d'équipement » (+6,1 % en g.a. et 1,8 % en g.m.).

Merkez Bankası enflasyon tahminini açıkladı. Türkiye Cumhuriyet Merkez Bankası, yıl sonu enflasyon tahminini yüzde 36, 2025 yıl sonu tahminini yüzde 14 olarak açıkladı. Banka, 2026 yıl sonunda enflasyonunun yüzde 9'a gerileyeceği öngörüsünde bulundu. TCMB Başkanı Fatih Karahan orta vadeli tahminler oluşturulurken enflasyon görünümünde belirgin bir iyileşme sağlanana kadar ara hedeflere bağlılığı yansıtacak şekilde para politikasındaki sıkı duruşun sürdürüleceği bir görünümün esas alındığını belirtti,

Türkiye İstatistik Kurumu (TÜİK), geçen yılın aralık ayına ilişkin sanayi üretim endeksi sonuçlarını açıkladı. Buna göre, takvim etkisinden arındırılmış sanayi üretimi geçen yıl aralıkta 2022'nin aynı ayına göre yüzde 1,6 artış kaydetti. Sanayinin alt sektörleri incelendiğinde, Aralık 2023'te madencilik ve taş ocaklığı sektörü endeksi bir önceki yılın aynı ayına kıyasla yüzde 1,2 azalırken, imalat sanayi sektörü endeksi yüzde 2,1 ve elektrik, gaz, buhar ve iklimlendirme üretimi ve dağıtım sektörü endeksi yüzde 4,5 arttı. Arındırılmamış sanayi üretim endeksinde yıllık bazda yüzde 1,32 azalış oldu.

Nouvelle subvention pour le verdissement des zones industrielles organisées Mehmet Fatih Kacir, ministre de l'Industrie et de la Technologie, a lancé un fond de 300 MUSD pour soutenir les projets de verdissement des zones industrielles organisées. Pour rappel, en 2023, la Turquie compte 361 zones industrielles organisées, 101 parcs technologiques et plus de 1 600 centres de R&D.

Sanayi ve Teknoloji Bakanı Mehmet Fatih Kacır, KOSGEB'e ayırdıkları 250 milyon dolarlık kısmıyla, KOBİ'lerin su, enerji ve ham madde verimliliği, sürdürülebilir ve iklime dayanıklı atık geri dönüşümüne yönelik yeşil dönüşüm projelerine 4 milyon liraya kadar destek verdiklerini anlatarak, "Türkiye Organize Sanayi Bölgeleri Projesi" ile OSB'lerin yeşil altyapı yatırımlarına 300 milyon dolar finansman sağladıklarını açıkladı.

Hausse des chiffres du tourisme médical en 2023. En 2023, 1,4M de touristes médicaux se sont rendus en Turquie, soit une augmentation de 16,6 % en glissement annuel, avec comme principaux pays d'origine l'Allemagne, le Royaume-Uni, la Russie et les Emirats arabes unis. Les revenus du tourisme médical se sont élevés à 2,3 Mds USD, soit une augmentation de 9,5 % en glissement annuel. L'Union des chambres de commerce turque (TOBB) a indiqué viser 2M de touristes médicaux et 3 Mds USD de recettes du tourisme médical en 2024.

2023'te medikal turizm rakamlarında artış. TOBB Fuarçılık Meclis Başkanı Cihat Alagöz, 2023'te sağlık turisti sayısının 1,4 milyon, sağlık turizmi gelirinin ise 2,3 milyar dolar olarak gerçekleştiğini belirterek, "Son yıllardaki artış oranları göz önünde bulundurulduğunda; 2024 yılında 2 milyon sağlık turisti ile 3 milyar dolar sağlık turizmi geliri öngörülmektedir" dedi.

Révision à la hausse de la prévision de croissance du FMI

Dans la mise à jour de ses Perspectives de l'économie mondiale, le FMI a revu à la hausse sa prévision de croissance de l'économie turque pour 2024 de 3,0 % (prévision en octobre dernier) à 3,1 %. Elle a gardé inchangé sa prévision pour 2025 à 3,2 %.

L'indice PMI reste en deçà de la valeur 50,0. L'indice PMI, publié par la Chambre d'industrie d'Istanbul, s'est établi à 49,2 en janvier, après 47,4 en décembre. Malgré une amélioration en janvier, l'indice est resté en dessous du seuil de 50,0, comme cela a été le cas durant la deuxième moitié de l'année précédente.

Uluslararası Para Fonu (IMF), ABD ve bazı büyük gelişmekte olan ekonomilerin beklenenden fazla dayanıklılık göstermesi ve Çin'deki mali desteğin etkisiyle küresel ekonomik büyüme tahminini bu yıl için yüzde 2,9'dan yüzde 3,1'e yükseltti. "Yavaşlayan Enflasyon ve İstikrarlı Büyüme Yumuşak İnişin Yolunu Açıyor" başlığıyla yayımlanan raporda, geçen yıl yüzde 3,1 büyüdüğü tahmin edilen küresel ekonominin bu yıl da yüzde 3,1 büyümesinin beklendiği, büyüme hızının gelecek yıl ise yüzde 3,2 olacağını tahmin edildiği bildirildi.

İSO Türkiye İmalat PMI Endeksi 50,0 eşik değerinin altında kaldı. İstanbul Sanayi Odası tarafından yayımlanan PMI endeksi Aralık ayındaki 47,4 seviyesinin ardından Ocak ayında 49,2 olarak gerçekleşti. Ocak ayındaki iyileşmeye rağmen endeks, geçen yılın ikinci yarısında olduğu gibi 50,0 eşiklerinin altında kalmaya devam etti.

Niveau record des recettes du tourisme en 2023. Selon les données publiées par Turkstat, les recettes du tourisme se sont établies à un niveau record annuel de 54,3 Mds USD en 2023, soit une augmentation de 16,9% par rapport à 2022. 57,1 millions de touristes ont visité la Turquie en 2023 (+11,1 % en g.a.), dont 6,3 millions de Russie (devant l'Allemagne, le Royaume-Uni et la Bulgarie).

Türkiye'nin turizm geliri 2023'te 54 milyar 315 milyon dolara yükseldi. Türkiye'nin turizm geliri, 2023'te bir önceki yıla göre yüzde 16,9 artarak 54 milyar 315 milyon 542 bin dolara yükselirken, bu dönemde ülkeden çıkış yapan ziyaretçi sayısı 57 milyon 77 bin 440 kişi oldu.

Confiance des ménages au plus haut des 6 derniers mois. L'indice de confiance économique des ménages s'est établi à 99,4 points en janvier, en hausse de 3,0 points par rapport au mois précédent, atteignant ainsi son niveau le plus élevé des six derniers mois. Malgré cette progression, l'indice reste en dessous du seuil d'optimisme, fixé à 100 points.

Ekonomik güven endeksi 99.4 oldu. Ekonomik güven endeksi ocak ayında yükselişini sürdürdü. Türkiye İstatistik Kurumu tarafından yapılan açıklamaya göre, ekonomik güven endeksi aralık ayında 96.4 iken, ocak ayında %3.1 oranında artarak 99.4 değerini aldı.

LA PUBLICATION DU MINISTERE DU COMMERCE « FOCUS BUSINESS TURKEY »

Retrouvez la Newsletter du mois de décembre 2023 de « Focus Business Türkiye » toujours riche en données et informations. La lettre sous format pdf à télécharger est en anglais.

[Pour accéder à la newsletter, cliquez ici](#)

SAVE THE DATE!

19.02.2024 WEBINAR: « Latest Remuneration & Pay Trends in Türkiye »



webinar

Latest Remuneration & Pay Trends in Türkiye

 19 February 2024
Monday at 14.00-15.00

 ONLINE REGISTRATION

speakers

Ms. Petya DINOLOVA
Director of International Business Development, Re: Benefit

 ENGLISH ▾

Mr. Cem ERMAN
Director of Foreign Corporate Sales & Growth, OneNewOne

T.C. TİCARET BAKANLIĞI'NIN «FOCUS BUSINESS TURKEY» YAYINI

T.C. Ticaret Bakanlığı tarafından yayınlanan, bilgi ve veri açısından oldukça zengin bir içeriğe sahip olan "Focus Business Türkiye'nin Aralık 2023 bültenine bağlantıdan ulaşabilirsiniz. Bülten İngilizce ve indirilebilir pdf formatındadır.

[Bülten için, tıklayınız](#)

SAVE THE DATE!

19.02.2024 WEBINAR: « Latest Remuneration & Pay Trends in Türkiye »



webinar

Latest Remuneration & Pay Trends in Türkiye

 19 February 2024
Monday at 14.00-15.00

 ONLINE REGISTRATION

speakers

Ms. Petya DINOLOVA
Director of International Business Development, Re: Benefit

 ENGLISH ▾

Mr. Cem ERMAN
Director of Foreign Corporate Sales & Growth, OneNewOne